

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 18 (1990)
Heft: 68

Artikel: Quièssiôn chèn rèpônssè ? = Questions sans réponses ?
Autor: Laguièr, Andri / Lagger, André
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-242434>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 10.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Pages valaisannes

Quièssiôn chèn rèpônsè?

Lè savan pouôn pâ tot èsplecâ.
Mi louén quiè lè j'èhilè, fâ côquâ.
Fâ lèvà bèn hât lè j'ouès, doncouèdon.
Ôn ch'apèrchit qu'ôn è petéc, adon.

L'omo ya chein dè pliô quiè lè béhiè:
L'ârma, l'èspri, la rijôn, lè téhè.
Yè h'einehat dè rôtenâ, pénchâ.
D'anvoué yein-te? Couè fé-te dè sté lâ?

È anvoué va-te? Porcouè pâ, ari?
Hléc qu'yè pâ pèrbôlechein, troveri.
Ya rein qu'a côquâ pèr tot aleintor
Por afroâ dè compreindrè la mor.

Porcouè lè j'eiñjiôteussè, guièrè, fan?
Ôn zor, po tsecôn arè prou dè pan!
porcouè lè maladéc, retso, pouro?
Porcouè d'ôn yan mi dè chans quiè d'âtro?

Zalou, orgoliou, haroch è gônfliâ,
Ôn chôpourtè pâ di j'âtro lo fliâ.
Apré tot, nô fâ pâ nô j'èhonâ
Che dou paradéc nô j'an còpèlà!

Po d'ôn, lè via pachè bèn tra véito.
Po d'âtro, lè zor chôn lôn, bèn vouéido.
Ôn pou chouir pâ chèdrè po ch'ein d'alâ.
Hléc dè la fés, nô derè pâ: ôlà!

Andri Laguièr

Questions sans réponses?

*Les savants ne peuvent pas tout expliquer.
Plus loin que les étoiles, il faut regarder.
Il faut lever bien haut les yeux, de temps en temps.
On s'aperçoit qu'on est petit, alors.*

*L'homme a quelque chose de plus que les bêtes:
L'âme, l'esprit, la raison, les têtes.
Il est capable de réfléchir, penser.
D'où vient-il? Que fait-il de ce côté?*

*Et où va-t-il? Pourquoi pas, aussi?
Celui qui n'est pas impatient, trouvera.
Il n'y a qu'à regarder partout alentour
Pour essayer de comprendre la mort.*

*Pourquoi les injustices, guerres, faim?
Un jour, pour chacun il y aura assez de pain!
Pourquoi les maladies? les riches? les pauvres?
Pourquoi certains ont-ils plus de chance que d'autres?*

*Jaloux, orgueilleux, accapareurs et gonflés,
On ne supporte pas des autres l'odeur.
Après tout, il ne faut pas nous étonner
Si du paradis, ils nous ont culbutés?*

*Pour certains, la vie passe bien trop vite.
Pour d'autres, les jours sont longs, bien vides.
On ne peut bien sûr pas choisir pour nous en aller.
Celui de la faux, ne nous dira pas: holà!*

André Lager

